

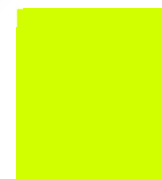
VÝROČNÁ  
SPRÁVA

JAHRESBERICHT

2023

eurolac 

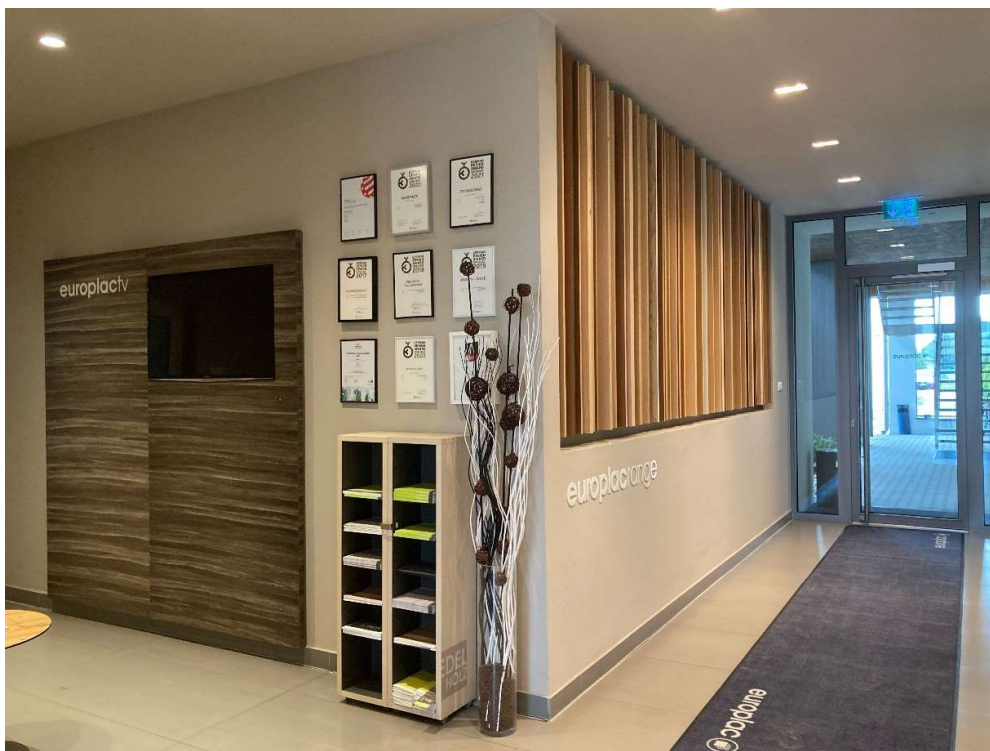
...das beste aus holz



## Profil spoločnosti/Profil der Gesellschaft

### Základné údaje/Grundangaben

<b>Názov spoločnosti/Name der Gesellschaft:</b>	europlac s.r.o.
<b>Právna forma/Rechtsform:</b>	Spoločnosť s ručením obmedzeným/ Gesellschaft mit beschränkter Haftung
<b>Základné imanie/Grundkapital:</b>	Splatené/geleistet: 137 623€
<b>Sídlo/Sitz:</b>	Pod Kalváriou 2020, 955 01 Topoľčany
<b>IČO/Firmen Nr.:</b>	18047351
<b>Zápis v obchodnom registri/Eintragung im Handelsregister:</b>	Okresný súd Nitra, oddiel S r.o, vložka č. 548/N
<b>Dátum vzniku/Datum der Entstehung:</b>	9.8.1991
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:europlac@europlac.com">europlac@europlac.com</a>
<b>Telefón:</b>	+42138/5369311
<b>Fax:</b>	+42138/5369314
<b>Webová stránka:</b>	<a href="http://www.europlac.com">www.europlac.com</a>
<b>Hlavná činnosť/Haupttätigkeit:</b>	Výroba dyhovaných plošných materiálov a nábytkových dielcov/ Herstellung von Edelholz Produkte



*„Bez ohľadu na to, na akom malom projekte pracujete, a bez ohľadu na to, aký je, vložte doň svoje srdce, dušu a zmysel pre zodpovednosť.“*

**Frank Gehry**



*„Egal, wie klein das Projekt ist, an dem Sie arbeiten, und egal, was für ein Projekt es ist, legen Sie Ihr Herz, Ihre Seele und Ihr Verantwortungsgefühl hinein.“*

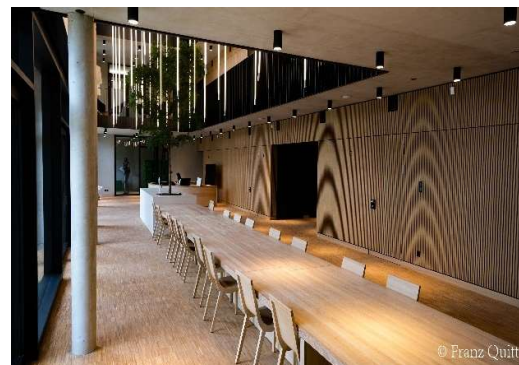
**Frank Gehry**

#### Obsah

1. Analýza vývoja spoločnosti
2. Štruktúra spoločnosti a jej história
3. Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov
4. Environmentálna politika
5. Návrh na rozdelenie zisku
6. Stručný prehľad investícií
7. Prehľad základných finančných ukazovateľov
8. Predpokladaný budúci vývoj, plány, vízie
9. Výskum a vývoj
10. Doplňujúce informácie

#### Inhalt

1. Analyse der Entwicklung der Unternehmens
2. Struktur und Geschichte des Unternehmens
3. Beschäftigung und Entwicklung der Humanressourcen
4. Umweltpolitik
5. Vorschlag der Gewinnverteilung
6. Kurzer Überblick über Investitionen
7. Überblick der wichtigsten Finanzindikatoren
8. Erwartete zukünftige Entwicklung, Pläne und Visionen
9. Forschung und Entwicklung
10. Zusätzliche Informationen



## Analýza vývoja spoločnosti Analyse der Entwicklung des Unternehmens

Spoločnosť **europlac s.r.o.** si svoju pozíciu na trhu s dyhovanými dielmi z vysokokvalitných materiálov z dreva drží konštantne na trhu už takmer 30 rokov.

Udržať si také dlhé obdobie toto postavenie je možné len vďaka neustálym investíciám do moderných výrobných technológií, vyvíjaniu riešení a nástrojov na mieru požiadavkám klientov, inovácii a kreativite vyrábaných produktov, kontrole kvality výroby, vynikajúcemu zákazníckemu servisu a krátkym dodacím lehotám. Vďaka dlhoročným skúsenostiam sme sa stali spoľahlivým partnerom našich zákazníkov.

Našou ambíciou je aj naďalej predstavovať kľúčového a dôveryhodného partnera pre našich zákazníkov a udržať si dobré meno spoločnosti.

K tomu sme pripravení do budúcnosti pokračovať v zlepšovaní procesov využívaných v spoločnosti, nastaviť nové spôsoby manažmentu výroby, vyhodnocovania environmentálnych dopadov a aplikovať procesy transparentného a etického správania. Záleží nám na zvyšovaní kvalifikácie a osobnom rozvoji zamestnancov a efektívnom spôsobe ich riadenia.

Die Firma **europlac s.r.o.** behauptet sich seit fast 30 Jahren auf dem Markt mit furnierten Teilen aus hochwertigem Edelholz.

Diese Position über einen so langen Zeitraum zu halten, ist nur dank ständigen Investitionen in moderne Produktionstechnologien, der Entwicklung von auf Bedürfnisse der Kunden zugeschnittenen Lösungen und Instrumenten, Innovation und Kreativität von hergestellten Produkten, Qualitätskontrolle der Produktion, dem ausgezeichneten Kundendienst und den kurzen Lieferzeiten möglich. Dank unserer langjährigen Erfahrung sind wir zum zuverlässigen Partner für unsere Kunden geworden.

Unser Ziel ist es, weiterhin ein wichtiger und zuverlässiger Partner für unsere Kunden weiterhin zu sein und den Ruf des Unternehmens zu wahren.

Um dies zu erreichen, sind wir bereit, im Unternehmen eingesetzte Prozesse auch in Zukunft weiter zu verbessern, neue Wege des Produktionsmanagements und der Bewertung von Umweltauswirkungen zu beschreiten und Prozesse des transparenten und ethischen Verhaltens anzuwenden. Es liegt uns daran, Qualifikation und persönliche Entwicklung der Mitarbeiter zu verbessern und sie auf eine effektive Art und Weise zu führen.

## Vonkajšie vplyvy na vývoj spoločnosti

**Európska únia**, ktorej je Slovensko stabilnou súčasťou, sa zameriavala na posilňovanie konkurencieschopnosti členských štátov EU transformáciou ich hospodárstva tak, aby bolo ekologické, digitálne, inkluzívne a odolné.

Všetky krajiny EÚ sa zároveň museli v roku 2023 vyrovnávať s neistou situáciou vyplývajúcou z dopadov pretrvávajúceho vojnového konfliktu medzi Ruskom a Ukrajinou ako aj novo vzniknutou nestabilnou situáciou v pásme Gazy od októbra 2023. Oba tieto konflikty ovplyvňujú ekonomickú situáciu v členských štátoch EU, ktoré takmer všetky vykázali v roku 2023 deficit a zvyšuje sa aj ich celková zadlženosť.

**Slovenská ekonomika** za rok 2023 vykázala rast HDP vo výške 1,1%.

Na celkový rast mal negatívny dopad výrazný pokles konečnej spotreby domácností. Medziročný pokles spotreby domácností bol 2,5%, čo je najväčší pokles za posledných 30 rokov. Je to dôsledok už druhý rok pretrvávajúcej vysokej inflácie – v roku 2023 bola na úrovni 10,5% (meraná CPI), v roku 2022 to bolo 12,8%. Priemerné reálne mzdy v hospodárstve sa začali približovať nominálnym po prepade v roku 2022 až v druhej polovici roka 2023.

Negatívny dopad na deficit verejných financií mali prijaté opatrenia na zmiernenie vplyvu vysokých cien energií a nové sociálne opatrenia, ktoré sa snažili vykompenzovať dopady na výrobnú produkciu a reálny pokles príjmu domácností.

## Externe Einflüsse auf die Unternehmensentwicklung

**Die Europäische Union**, deren stabiler Teil die Slowakei ist, hat sich auf die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der EU-Mitgliedstaaten durch Umgestaltung deren Wirtschaft konzentriert, damit sie ökologisch, digital, integrativ und widerstandsfähig ist.

Gleichzeitig mussten alle EU-Länder im Jahr 2023 die sich aus den Auswirkungen des zwischen Russland und der Ukraine dauernden Krieges sowie aus der seit Oktober 2023 neu entstandenen instabilen Lage im Gaza-Streifen ergebende unsichere Situation bewältigen. Beide Konflikte wirken sich auf die wirtschaftliche Lage der EU-Mitgliedstaaten aus, wobei fast alle im Jahr 2023 ein Defizit aufgewiesen haben und ihre Gesamtverschuldung ebenfalls steigt.

**Die slowakische Wirtschaft** verzeichnete im Jahr 2023 ein BIP-Wachstum von 1,1 %. Das Gesamtwachstum wurde durch einen erheblichen Rückgang des Endverbrauchs der privaten Haushalte negativ beeinflusst. Der unterjährige Rückgang des Verbrauchs von privaten Haushalten stellt mit 2,5 % den größten Rückgang in den letzten 30 Jahren dar. Dies ist die Folge einer schon das zweite Jahr anhaltenden hohen Inflation - im Jahr 2023 lag sie bei 10,5 % (gemessen als VPI), in 2022 bei 12,8 %. Die durchschnittlichen Reallöhne in der Wirtschaft, nachdem sie im Jahr 2022 gesunken waren, begannen sich erst in der zweiten Hälfte 2023 den Nominallöhnen anzunähern.

Die Maßnahmen zur Abmilderung der Auswirkungen der hohen Energiepreise und neue Sozialmaßnahmen, mit denen versucht wurde, die Auswirkungen auf Produktion und den realen Rückgang der Haushaltseinkommen auszugleichen, wirkten sich negativ auf das Defizit der öffentlichen Finanzen aus.

Slovenskej ekonomike výrazne pomohol vývoj v zahraničnom obchode s plusovým saldom zahraničného obchodu. Miera evidovanej nezamestnanosti má klesajúci trend a za rok 2023 bola na úrovni 5,3%.

### **Vývoj spoločnosti, jej nosné produkty a prezentácia**

Všetky vyššie uvedené okolnosti výrazne ovplyvňovali podnikateľské prostredie na Slovensku a v konečnom dôsledku viedli k výrazne nižšiemu zisku spoločnosti **europlac s.r.o.** (ďalej len „spoločnosť“) za účtovné obdobie roka 2023 oproti predchádzajúcemu obdobiu. Optimalizáciou prevádzkových nákladov sa podarilo spoločnosti udržať v zisku, spoločnosť dosiahla čistý zisk vo výške 201 tis. EUR. Vlastné imanie spoločnosti sa mierne zvýšilo na hodnotu 17,328 mil. EUR. Čistý obrat spoločnosti klesol o 2,4% na úroveň 47,496 mil. EUR, objem množstva vyrobených dyhovaných materiálov a nábytkových dielcov sa znížil o 7% na 1 953 tis. m<sup>2</sup>.

Pridaná hodnota oproti roku 2022 poklesla o 7,7% na hodnotu 7,54 mil. EUR. Celkové prevádzkové náklady tvorili v roku 2023 99,40 % z celkových prevádzkových výnosov čo je oproti roku 2022 zvýšenie o 2,1%. Osobné náklady sa zvýšili o 9% napriek poklesu priemerného počtu zamestnancov, čo súvisí so zvýšením priemernej mzdy.

Výnosy z hospodárskej činnosti sa oproti roku 2022 znížili o 2,8 %, náklady na hospodársku činnosť ostali takmer nezmenené.

Die slowakische Wirtschaft profitierte erheblich von der Entwicklung im Außenhandel mit einer positiven Außenhandelsbilanz. Die gemeldete Arbeitslosenquote weist einen absteigenden Trend aus und lag im Jahr 2023 bei 5,3%.

### **Entwicklung des Unternehmens, seine Kernprodukte und seine Präsentation**

Alle oben genannten Umstände haben das Geschäftsumfeld in der Slowakei erheblich beeinflusst und letztlich dazu geführt, dass der Gewinn der Firma **europlac s.r.o.** (nachstehend nur „das Unternehmen“ genannt) für die Rechnungsperiode des Jahres 2023 im Vergleich zur Vorperiode deutlich geringer ausfiel. Durch die Optimierung der Betriebskosten gelang es dem Unternehmen die Rentabilität aufrechtzuerhalten, das Unternehmen erreichte einen Nettogewinn von 201 Tsd. EUR. Das Eigenkapital des Unternehmens erhöhte sich leicht auf 17,328 Mio. EUR.

Der Nettoumsatz des Unternehmens ging um 2,4% auf 47,496 Mio. EUR, die produzierte Menge von furnierten Materialien und Möbelteilen um 7% auf 1 953 Tsd. m<sup>2</sup> zurück. Der Mehrwert sank im Vergleich zu 2022 um 7,7 % auf 7,54 Mio. EUR. Die gesamten Betriebsaufwendungen machten im Jahr 2023 99,40 % der gesamten Betriebserträge, was einem Anstieg um 2,1 % im Vergleich zum Jahr 2022 entspricht. Die Personalkosten stiegen trotz des Rückgangs der durchschnittlichen Mitarbeiterzahl um 9 %, was mit dem Anstieg der Durchschnittslöhne zusammenhängt.

Die Erträge der Wirtschaftstätigkeit gingen im Vergleich zum Jahr 2022 um 2,8% zurück, die Kosten der Wirtschaftstätigkeit blieben fast unverändert.

Naša spoločnosť sa cielene zameriava na výrobu dyhovaných dosiek, ktoré tvoria hlavnú časť portfólia našich produktov.

K nosným produktom spoločnosti patria panely **PYTAGORAS** ponúkajúce jedinečné geometrické vzory, akustické panely **INOIS**, protipožiarne panely **FIREPLAC**, panely s jedinečnou prirodzenou haptikou **INDEWO WOOD** a **INDEWO GRAPHIC** s možnosťou realizácie grafického dizajnu. Stále žiadané klasické vzory zastrešuje produkt **europlacSPICA**. Pre obklady stien a stropov je ideálny mnohonásobne oceňovaný **DOLLYWOOD**, ktorý pozostáva z MDF platní neobsahujúcich formaldehyd, stred je vyplnený stlačenou ovčou vlnou pohlcujúcou zvuk, vrchnú vrstvu je možné vyhotoviť v rôznej drevine a v želanom vzore.

V roku 2023 spoločnosť europlac využila možnosť zapojiť sa do marketingových aktivít na výstavách a veľtrhoch, aby tak udržala svoje dobré meno medzi odbornou verejnosťou a prezentovala svoje inovatívne postupy a výsledok využitia novoobstaraných zariadení v minulom roku.

Spoločnosť europlac nikdy nepremešká príležitosť zúčastniť sa každé dva roky výstavy INTERZUM, kde prezentuje najnovšie trendy v rámci interiérového dizajnu. Aj v roku 2023 sme túto príležitosť využili s plným nasadením marketingového a predajného tímu, s osobnou podporou pani Mariny Röhr, konateľky spoločnosti.

Unser Unternehmen konzentriert sich gezielt auf Produktion von furnierten Platten, die den Kern unseres Produktportfolios bilden.

Zu den Kernprodukten des Unternehmens gehören die Platten **PYTAGORAS** mit einzigartigen geometrischen Mustern, die Akustikplatten **INOIS**, die Brandschutzplatten **FIREPLAC**, die Platten **INDEWO WOOD** und **INDEWO GRAPHIC** mit einzigartiger natürlicher Haptik und Möglichkeit der graphischen Gestaltung. Die nach wie vor gefragten klassischen Designs werden durch das Produkt **europlacSPICA** abgedeckt. Für Wand- und Deckenverkleidungen ist das mehrfach ausgezeichnete Produkt **DOLLYWOOD** ideal, das aus formaldehydfreien MDF-Platten besteht. Sein Kern ist mit komprimierter, Schall absorbierender Schafwolle gefüllt und die Deckschicht kann aus verschiedenen Holzarten und in verschiedenen Mustern hergestellt werden.

Im Jahr 2023 nutzte die Firma europlac die Gelegenheit, sich an Marketingaktivitäten bei Ausstellungen und Messen zu beteiligen, um ihren guten Ruf in der Fachöffentlichkeit zu wahren und ihre innovativen Verfahren sowie das Ergebnis des Einsatzes der im vergangenen Jahr neu erworbenen Anlagen vorzustellen.

Die Firma europlac lässt keine Gelegenheit aus, an der alle zwei Jahre organisierten Ausstellung INTERZUM teilzunehmen und die neuesten Trends im Interieurdesign vorzustellen. Auch im Jahr 2023 nutzten wir diese Gelegenheit mit vollem Einsatz des Marketing- und Vertriebsteams unter persönlicher Unterstützung von Frau Marina Röhr, des Geschäftsführerin des Unternehmens.



Profesionálne pripravená účasť na výstave má vždy pozitívny ohlas.  
Eine professionell vorbereitete Teilnahme an der Ausstellung hat immer ein positives Feedback.



Po druhý krát sme využili inovatívny spôsob prezentácie prostredníctvom mobilnej výstavy ARCHIPOINT RIVER CRUISE, ktorá sa konala na lodi, pričom navštívila v priebehu troch dní tri významné európske mestá: Frankfurt-Köln-Düsseldorf.

Zum zweiten Mal nutzten wir eine innovative Präsentationsart in der Form einer mobilen Ausstellung ARCHIPOINT RIVER CRUISE, die auf einem Schiff stattfand und an drei Tagen drei europäische Großstädte besuchte: Frankfurt - Köln - Düsseldorf.



Pravidelná je naša účasť na interných výstavách - HOLZTEK  
Wir nehmen regelmäßig an internen Ausstellungen - HOLZTEK - teil.

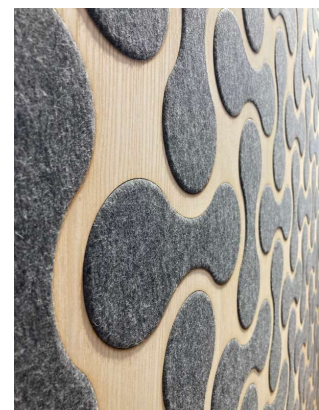


Po dlhých rokoch sa nám podarilo vyhrať s produktom DOLLYWOOD aj ocenenie Interzum Award.

Ide o akustický panel, ktorý presvedčí vizuálne aj akusticky. Jadro z lisovanej ovčej vlny tvorí viditeľný povrch s drevenou dyhou a možno ho vzormi, nápismi a symbolmi prispôbiť požiadavkám zákazníka. Materiál, ktorý je vizuálne a na dotyk príjemný a zlepšuje akustiku.

Nach vielen Jahren gelang es uns, mit dem Produkt DOLLYWOOD den Interzum Award zu gewinnen.

Es handelt sich um ein Akustikpaneel, das optisch und akustisch überzeugt. Der Kern aus gepresster Schafwolle bildet mit dem Holzfurnier eine sichtbare Oberfläche, die mit Mustern, Schriftzügen, Symbolen an Kundenwünsche angepasst werden kann. Material, das optisch und haptisch angenehm ist und die Akustik verbessert.





## COLOR NET WORK®

Sledovanie aktuálnych trendov je nevyhnutnou súčasťou napredovania spoločnosti. Europlac s.r.o. je aktívnym účastníkom platformy COLORNETWORK, ktorá v roku 2023 predstavila novú farbu, ktorou sa stala Come Closer. Sich über aktuelle Trends auf dem Laufenden zu halten, ist ein wesentlicher Bestandteil der Weiterentwicklung des Unternehmens. Europlac s.r.o. ist ein aktiver Teilnehmer an der COLORNETWORK-Plattform, die im Jahr 2023 eine neue Farbe - die Come Closer - eingeführt hat.



## VÝVOJ TRŽIEB/Entwicklung der Erlöse



## 2. Štruktúra spoločnosti a jej história/ Struktur und Geschichte des Unternehmens

### Štruktúra spoločníkov:

- Röhr Holding Gesellschaft mbH, 880 69 Tettngang, Nemecko  
Podiel na základnom imaní 96,3%
- Andrea Bangová, 917 05 Trnava – Modranka, Slovensko  
Podiel na základnom imaní 3,7%

Výška základného imania spoločnosti:

137 623,00 EUR

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Štatutárny orgán:

Andrea Bangová

Marina Röhr

Menom spoločnosti konajú konatelia, každý samostatne.

Štruktúra skupiny:

Kontrolujúca spoločnosť je Röhr Holding Gesellschaft mbH, ktorá vlastní 100% obchodných podielov spoločnosti Röhr GmbH a 96,3% obchodných podielov spoločnosti europlac s.r.o.

### Historické míľniky takmer 30-ročnej histórie spoločnosti

Spoločnosť vznikla odkúpením existujúcej stolárskej výroby firmou Röhr GmbH v roku 1994. Pri zrode spoločnosti stál pán Josef Röhr, od roku 2011 sa CEO stal jeho syn Reinhold Röhr, ktorý ju úspešne viedol až do svojej náhlejšej smrti v roku 2018, kedy jeho pozíciu prevzala manželka, pani Marina Röhr.

### Gesellschafterstruktur:

- Röhr Holding Gesellschaft mbH, 880 69 Tettngang, Deutschland  
Anteil am Stammkapital 96,3%
- Andrea Bangová, 917 05 Trnava – Modranka, Slowakei  
Anteil am Stammkapital 3,7%

Die Höhe des Stammvermögens der Gesellschaft beträgt: 137 623,00 EUR

Die Gesellschaft hat keine Organisationseinheit im Ausland.

Statutarisches Organ:

Andrea Bangová

Marina Röhr

Im Namen der Gesellschaft handeln die Geschäftsführer, jeder allein.

Struktur der Gruppe:

Das herrschende Unternehmen ist die Röhr Holding Gesellschaft mbH, die 100 % Anteile an der Röhr GmbH und 96,3 % Anteile an dem Unternehmen europlac s.r.o. hält.

### Historische Meilensteine in der fast 30-jährigen Geschichte des Unternehmens

Die Gesellschaft wurde 1994 durch den Kauf einer bestehenden Schreinerei durch die Röhr GmbH gegründet. Das Unternehmen wurde von Josef Röhr gegründet, im Jahr 2011 wurde sein Sohn Reinhold Röhr zum Geschäftsführer, der das Unternehmen bis zu seinem plötzlichen Tod im Jahr 2018 erfolgreich führte, wann seine Frau Marina

Po celý čas je vo vedení slovenskej výroby konateľka spoločnosti pani Andrea Bangová.

Sídlo výrobnjej spoločnosti sa nachádza v priemyselnej časti Topoľčian na ploche 30 000 m<sup>2</sup>. V areáli spoločnosti je spolu 9 výrobných a skladových hál a administratíva. Spoločnosť sa neustále modernizuje a rozširuje. Len od roku 2018 boli hlavné investície do nákupu nového nárezového centra, v roku 2019 do nákupu lakovacej linky, v roku 2020 sme obstarali 2 robotické linky na zabezpečenie automatizácie brúsnej linky, v roku 2021 sme zakúpili nový lis na dyhy, v roku 2022 sme kúpili širokopásmovú brúsku a uviedli sme do prevádzky novú automatizovanú lakovacu linku. V roku 2022 sme realizovali v centre Bratislavy Showroom, ktorý predstavuje prierez najnovšími trendami interiérovej architektúry, ktoré je naša spoločnosť schopná vyrábať priamo podľa požiadaviek zákazníka. Showroom je pravidelne navštevovaný mnohými architektami, ktorí sa inšpirujú inovatívnymi produktami spoločnosti europlac.

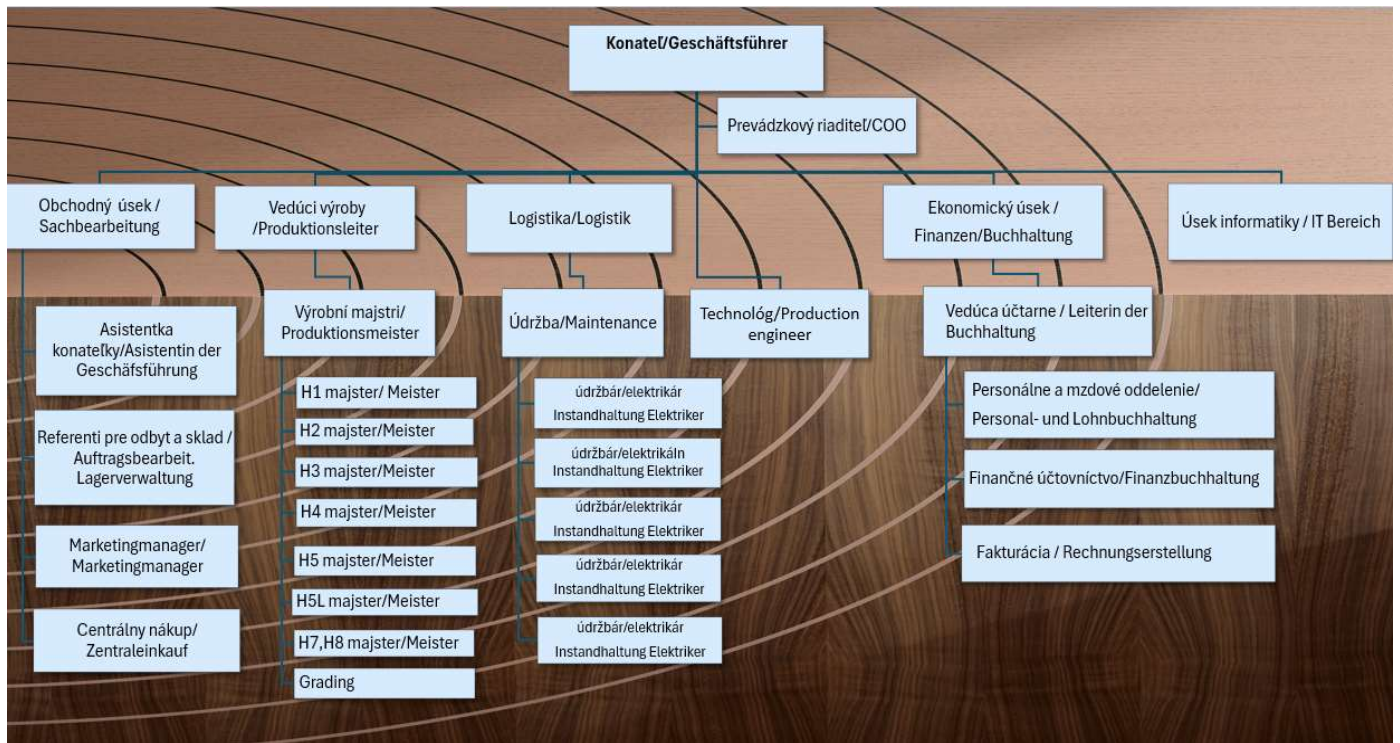
Rok 2023 bol rokom zásadných koncepčných rozhodnutí v súvislosti s jej ďalším napredovaním s ohľadom na environmentálne dopady produkcie a prezentáciu spoločnosti voči zákazníkom.

Röhr seine Position übernahm. An der Spitze der slowakischen Produktion stand immer die Geschäftsführerin Frau Andrea Bangová.

Der Sitz des Produktionsunternehmens befindet sich im Industriegebiet von Topoľčany auf einer Fläche von 30 000 m<sup>2</sup>. Im Areal der Firma gibt es insgesamt 9 Produktions- und Lagerhallen und ein Verwaltungsgebäude. Das Unternehmen wird ständig modernisiert und erweitert. Nur seit 2018 gab es Hauptinvestitionen in den Kauf einer neuen Besäumungsanlage, im Jahr 2019 in den Kauf einer UV-Lackierstraße, im Jahr 2020 kauften wir 2 Roboter, um die Automatisierung der Schleifstraße zu gewährleisten, im Jahr 2021 kauften wir eine neue Furnierpresse, 2022 kauften wir Schleifmaschine und nahmen wir eine neue automatisierte Lackierstraße in Betrieb. Im Jahr 2022 haben wir im Zentrum von Bratislava einen Showroom eingerichtet, der einen Querschnitt der neuesten Trends in der Innenarchitektur darstellt, die unsere Firma direkt nach den Wünschen der Kunden herstellen kann. Der Showroom wird regelmäßig von vielen Architekten besucht, die sich von den innovativen Produkten von europlac inspirieren lassen.

Das Jahr 2023 war ein Jahr wichtiger konzeptioneller Entscheidungen, die mit Weiterentwicklung im Hinblick auf die Umweltauswirkungen der Produktion und die Präsentation des Unternehmens den Kunden gegenüber zusammenhängen.

## Organizačná štruktúra spoločnosti/Organisationsstruktur



### 3. Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov Beschäftigung und Entwicklung der Humanressourcen

Efektívne a účinné riadenie ľudských zdrojov je zásadnou súčasťou fungovania úspešnej spoločnosti.

V roku 2023 sme zamestnávali v priemere 235 zamestnancov.

Fyzický stav zamestnancov k 31.12.2023 bol 229.

Spoločnosť participuje na duálnom vzdelávaní študentov. V roku 2023 sa ho zúčastnili 3 študenti.

V roku 2023 bolo uzatvorených 62 nových pracovných pomerov. Počet ukončených pracovných pomerov sa oproti minulému roku podarilo znížiť na 58.

Na dohodu o pracovnej činnosti bolo zamestnaných 16 osôb.

Priemerná hrubá mesačná mzda zamestnanca vo výrobe dosiahla vo firme sumu 1 341 EUR, čo je zvýšenie o 3,2% oproti predchádzajúcemu roku (priemerná mesačná mzda zamestnanca v priemyselnej výrobe bola 1 373 EUR, v hospodárstve 1 304 EUR; zdroj statdat. statistics).

Počet práceneschopných osôb za rok 2023 sa značne znížil na 160 osôb (v roku 2022 to bolo 242).

Celkovo bolo vymeškaných 3046 pracovných dní z dôvodu PN resp. úrazu za rok 2023, čo je oproti roku 2022 zníženie o 381 dní.

Vzťahy na pracovisku sú dôležitou súčasťou fungovania každej spoločnosti. Ani tento rok sme nevynechali tradíciu vianočného večierku a letné stretnutie zamestnancov a ich rodinných príslušníkov na Europlac dni.

Ein effektives und effizientes Personalmanagement ist für Funktionieren eines erfolgreichen Unternehmens von wesentlicher Bedeutung

Im Jahr 2023 beschäftigte das Unternehmen durchschnittlich 235 Mitarbeiter.

Am 31.12.2023 betrug die physische Zahl 229 Beschäftigte.

Das Unternehmen beteiligt sich an der dualen Ausbildung von Studierenden. Im Jahr 2023 nahmen daran 3 Studenten teil.

Im Jahr 2023 wurden 62 neue Arbeitsverträge abgeschlossen. Die Zahl der beendeten Arbeitsverhältnisse wurde im Vergleich zum Vorjahr auf 58 reduziert.

16 Personen waren im Rahmen eines Vertrags über die Arbeitstätigkeit beschäftigt.

Der durchschnittliche Bruttomonatslohn eines Arbeitnehmers in der Produktion betrug bei der Firma 1 341 EUR, was einem Anstieg um 3,2 % dem Vorjahr gegenüber entspricht (der durchschnittliche Monatslohn der Arbeitnehmer in der Industrieproduktion betrug 1 373 EUR, in der Wirtschaft 1 304 EUR; Quelle Statdat. Statistics).

Die Zahl der arbeitsunfähigen Personen ist im Jahr 2023 erheblich auf 160 zurückgegangen (im Jahr 2022 waren es 242).

Im Jahr 2023 wurden insgesamt 3.046 Arbeitstage aufgrund einer Krankheit oder Verletzung versäumt, was einem Rückgang um 381 Tage im Vergleich zu 2022 entspricht.

Die Beziehungen am Arbeitsplatz sind ein wichtiger Bestandteil des Funktionierens jedes Unternehmens. In diesem Jahr haben wir die Tradition der Weihnachtsfeier und des Sommertreffens der Mitarbeiter und deren Familienangehörigen bei den Europlac-Tagen nicht ausgelassen.

Spoločnosť si uvedomuje nevyhnutnosť neustáleho vzdelávania zamestnancov, ktoré prebiehalo počas celého roka v prevažnej miere v online podobe.

Starostlivosť o zamestnancov realizujeme aj vo forme ponúkaných benefitov, ktoré sú rozdelené na odmeny za pracovné nasadenie vo forme polročných a ročných odmien, dochádzkového bonusu a vernostného bonusu. Druhú zložku predstavujú odmeny pri životných jubileách (40r., 50r., 60r.), pri narodení dieťaťa a vlastnej svadbe.

Bezpečnosť práce na pracovisku je zabezpečovaná prostredníctvom pravidelných školení zamestnancov ako aj vyhodnocovaním vzniknutých pracovných úrazov, ktoré sú premietnuté do nápravných opatrení.

Naša spoločnosť sa hlási k princípom sociálnej inklúzie. V roku 2023 vytvorila podmienky pre zamestnanie 10 ľudí so zdravotným znevýhodnením.

Organizácia pracovného času vychádza z povahy pracovného zamerania zamestnanca.

Das Unternehmen ist sich der Notwendigkeit einer kontinuierlichen Mitarbeiterbildung bewusst, die während des ganzen Jahres, hauptsächlich online, durchgeführt wurde.

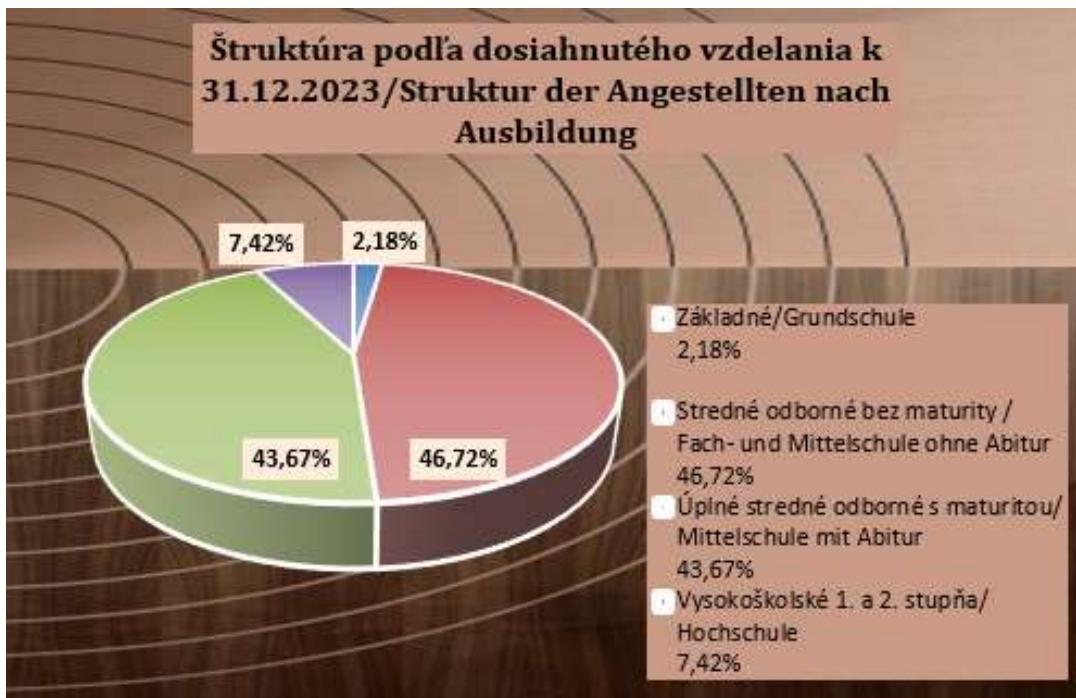
Wir kümmern uns auch um unsere Mitarbeiter in Form von angebotenen Vorteilen, die sich in Belohnungen für Arbeitsengagement in Form von Halbjahres- und Jahresprämien, Anwesenheitsbonus und Treuebonus gliedern. Die zweite Komponente besteht aus Prämien bei Lebensjubiläen (40., 50., 60. Lebensjahr), bei Geburt eines Kindes und eigener Hochzeit.

Die Sicherheit am Arbeitsplatz wird durch regelmäßige Mitarbeiterschulungen sowie durch die Auswertung von Arbeitsunfällen gewährleistet, die sich in Abhilfemaßnahmen widerspiegeln.

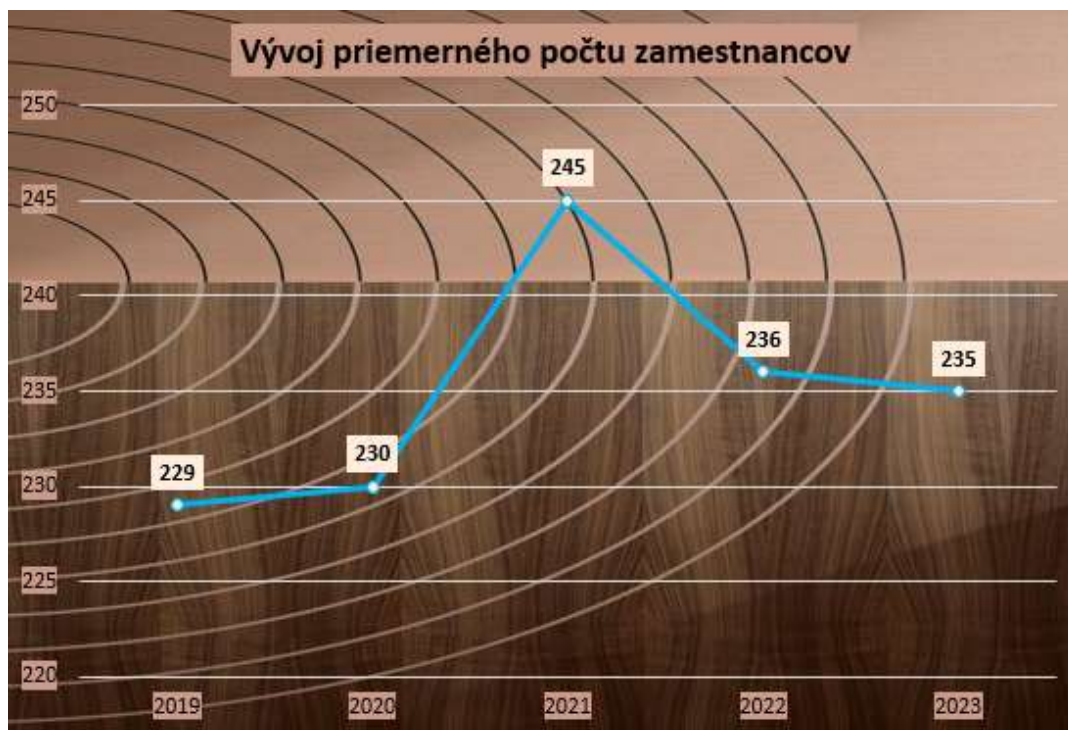
Unser Unternehmen befolgt die Prinzipien der Sozialinklusion. Im Jahr 2023 hat es Bedingungen für Beschäftigung von 10 Menschen mit gesundheitlichen Behinderungen geschaffen.

Die Organisation der Arbeitszeit richtet sich nach der Art der Arbeitstätigkeit des Mitarbeiters.

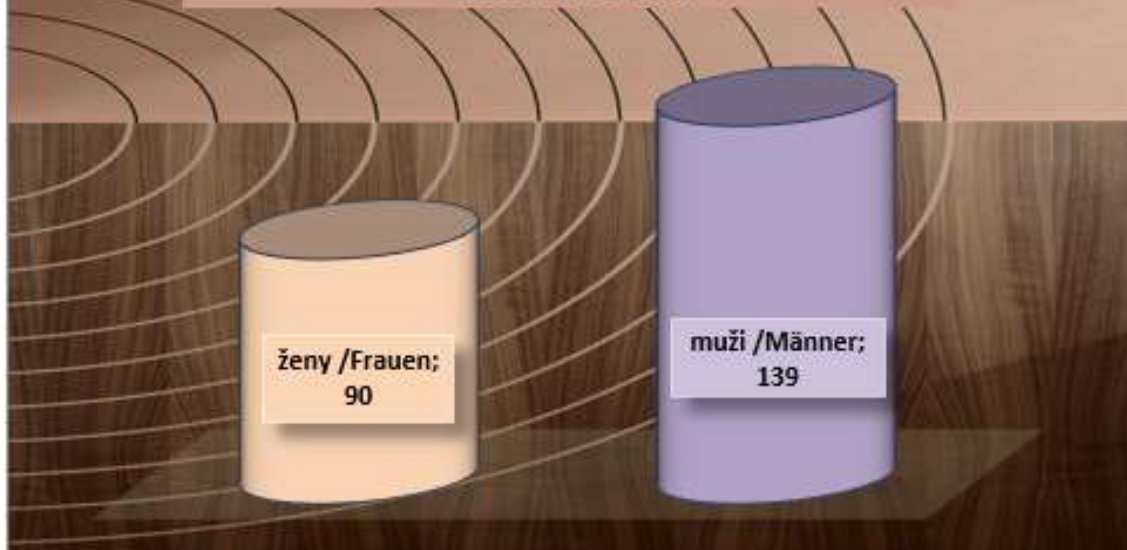




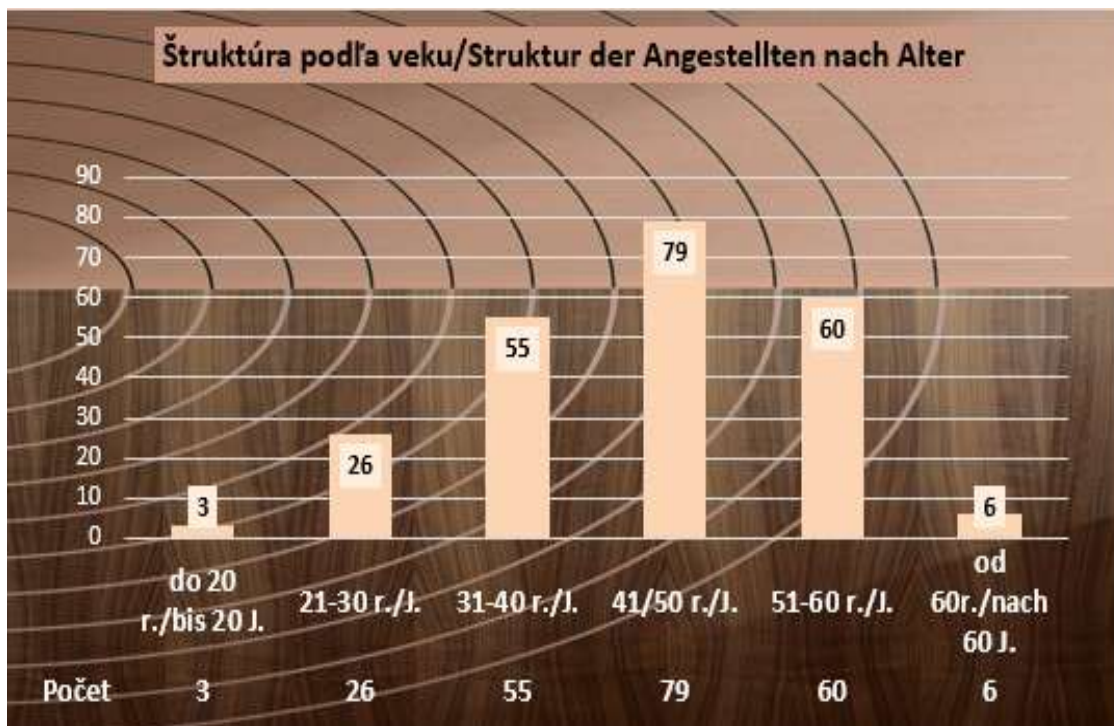
Entwicklung der durchschnittlichen Mitarbeiterzahl



**ŠTRUKTÚRA PODĽA POHLAVIA K 31.12.2019/  
STRUKTUR DER ANGESTELLTEN NACH  
GESCHLECHT**



**Štruktúra podľa veku/Struktur der Angestellten nach Alter**



## 4. Environmentálna politika Umweltpolitik

Zodpovednosť voči prírode je pevne zakotvená vo filozofii našej spoločnosti. Spoločnosť kladie veľký dôraz na ekológiu svojich produktov plne si uvedomujúc celospoločenskú obmedzenosť zdrojov, ktoré máme na našej planéte k dispozícii. Cieľom manažmentu je minimalizovať dopady výrobných procesov na životné prostredie a znižovanie celkového množstva odpadu.

Spaľovaním drevného odpadu vo vlastnej drevoštiepkovej kotolni využívajúc najnovšie technológie sa zabezpečuje vykurovanie výrobných hál a výroba tepla pre technologické zariadenia a to pri minimalizácii emisií do ovzdušia. Pri spaľovaní drevného odpadu si plníme záväzky týkajúce sa monitorovania emisií prostredníctvom autorizovanej skúšobne, ktoré spĺňajú všetky zákonom stanovené hodnoty.

Pri spustení prevádzky automatizovanej lakovne nábytkových dielcov boli dodržané všetky prísne zákonom vyžadované normy. Nezanedbávame ani priebežné investície do vzduchotechniky a moderného odsávania.

Pri obstarávaní nových technológií je jedným z kritérií výberu dopad ich použitia na životné prostredie.

Následkom výrazného zvýšenia cien energií a s hroziacou energetickou krízou je otázka optimalizácie spotreby energií viac ako dôležitá. Vedenie spoločnosti preto rozhodlo o významnej investícii do vybudovania fotovoltiky, čo si bude vyžadovať značné finančné zdroje.

Verantwortung gegenüber der Natur ist fest in der Philosophie unseres Unternehmens verankert. Das Unternehmen legt großen Wert auf die Ökologie seiner Produkte und ist sich der gesellschaftlichen Begrenztheit der uns auf unserem Planeten zur Verfügung stehenden Ressourcen voll bewusst. Das Management ist bestrebt, die Umweltauswirkungen der Produktionsprozesse zu minimieren und die Gesamtabfallmenge zu reduzieren.

Durch die Verbrennung von Holzabfällen in unserem eigenen Hackschnitzelkesselraum mit modernsten Technologien gewährleisten wir die Beheizung der Produktionshallen und die Wärmeerzeugung für die technologische Ausrüstung bei gleichzeitiger Minimierung der Emissionen in die Luft. Bei der Verbrennung von Holzabfällen erfüllen wir unsere Verpflichtung zur Emissionsüberwachung durch ein autorisiertes Prüflabor; die Emissionen erfüllen alle gesetzlich festgesetzten Werte. Bei der Inbetriebnahme der automatisierten Lackieranlage von Möbelteilen wurden alle gesetzlichen vorgeschriebenen Standards erfüllt.

Wir vernachlässigen auch die laufenden Investitionen in Klimaanlage und moderne Absauganlagen nicht.

Eines der Auswahlkriterien bei der Beschaffung neuer Technologien sind die Umweltauswirkungen deren Einsatzes.

Die Optimierung des Energieverbrauchs ist infolge der starken Steigerung von Energiepreisen und der drohenden Energiekrise mehr als wichtig.

Očakávaný prínos by mal byť vo forme produkcie elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, čo bude mať aj celospoločenský environmentálny prínos. Spoločnosť sa snaží približne zvyšovať povedomie zamestnancov v oblasti triedenia odpadu.

Všetok vznikajúci odpad ako kov, papier, plasty sa odovzdáva na recykláciu.

Zodpovedný, efektívny a transparentný prístup pri plnení povinností s nakladaním odpadov z obalov preukazujeme aj v roku 2023 certifikátom spoločnosti NATUR-PACK, a.s.

Spoločnosť je naďalej súčasťou C-o-C reťazcov ako držiteľ certifikátov v celosvetových organizáciách FSC a PEFC, čím preukázateľne podporujeme politiku spracovania výlučne legálne vyťaženého dreva pri dodržaní všetkých ľudských a občianskych práv. Certifikované výrobky z dreva pochádzajú z lesov obhospodarovaných environmentálne vhodným, spoločensky prínosným a ekonomicky životaschopným spôsobom. Spoločnosť eurolac je držiteľom certifikátu environmentálnej spoločnosti Interzero, ktorá sa zaoberá recykláciou odpadu ako medzinárodný poskytovateľ komplexných environmentálnych služieb so zameraním na obehové hospodárstvo šetriace zdroje.

Sme aktívnym členom združenia IFN (Initiative Furniere + Natur), ktoré sa významne podieľa na marketingu prírodných drevárskych materiálov, ako sú dyhy, čím prispieva k zvýšeniu objemu predaja prírodných dyhovaných materiálov.

Die Unternehmensführung beschloss daher, eine bedeutende Investition in die Photovoltaik zu tätigen, die beträchtliche finanzielle Mittel erfordern wird.

Der erwartete Nutzen besteht in der Erzeugung von Strom aus erneuerbaren Energiequellen, was auch einen gesamtgesellschaftlichen Nutzen für die Umwelt mit sich bringen wird.

Die Gesellschaft bemüht sich um eine kontinuierliche Sensibilisierung der Mitarbeiter im Bereich der Abfalltrennung.

Alle anfallenden Abfälle wie Metall, Papier und Kunststoff werden dem Recycling zugeführt.

Verantwortungsbewusstes, effizientes und transparentes Vorgehen bei der Erfüllung der Verpflichtungen bei der Entsorgung von Verpackungsabfällen wird auch im Jahr 2023 durch das Zertifikat der Gesellschaft NATUR-PACK, a.s., nachgewiesen.

Als Zertifikatsinhaber der weltweiten Organisationen FSC und PEFC ist das Unternehmen weiterhin Teil von C-o-C-Ketten und unterstützt damit nachweislich die Politik der Verarbeitung des ausschließlich legal geschlagenen Holzes unter Wahrung aller Menschen- und Bürgerrechte. Zertifizierte Edelsonprodukte stammen aus Wäldern, die auf umweltgerechte, sozial vorteilhafte und wirtschaftlich tragfähige Weise bewirtschaftet werden.

eurolac besitzt das Zertifikat des Umweltunternehmens Interzero, das sich als internationaler Anbieter umfassender Umweltdienstleistungen mit Fokus auf Ressourcen schonende Kreislaufwirtschaft mit Abfallverwertung beschäftigt.

Wir sind aktives Mitglied des Vereins IFN (Initiative Furniere + Natur), der eine wichtige Rolle bei der Vermarktung natürlicher Holzwerkstoffe wie Furniere spielt und damit zur Umsatzsteigerung natürlicher Furnierwerkstoffe beiträgt.



## 5. Návrh na rozdelenie zisku Vorschlag auf die Gewinnverteilung

Štatutárny orgán na zasadnutí valného zhromaždenia navrhne preúčtovať disponibilný zisk spoločnosti dosiahnutý za rok 2023 v sume 201.003,37 EUR na účet nerozdelených ziskov minulých rokov v sume 193.566,25 EUR a časť v hodnote 7.437,12 EUR vyplatiť spoločníkovi.

Das Statutarische Organ schlägt der Generalversammlung vor, den für das Geschäftsjahr 2023 erzielten Bilanzgewinn der Gesellschaft in Höhe von 201.003,37 EUR auf das Konto der nicht ausgeschütteten Gewinne der Vorjahre in Höhe von 193.566,25 EUR zu verbuchen und den Teil in Höhe von 7.437,12 EUR an den Gesellschafter auszuschütten.



## 6. Stručný přehľad investícií Kurzer Überblick über Investitionen

Rok 2023 sa niesol v znamení nižších investícií oproti predchádzajúcemu obdobiu.

Spoločnosť v roku 2023 vynaložila 263 tis. EUR na obstaranie dlhodobého majetku. Celkový objem investícií zaradených v roku 2023 do používania bol 244 tis. EUR. Z toho 16 tis. bolo investovaných do technického zhodnotenia budov, 80 tis. EUR do strojných zariadení, 148 tis. do výstavných stánkov a skladovacieho kontajnera. Suma obstaraného nezaradeného dlhodobého majetku bola ku koncu roka 73 tis. EUR.

V roku 2023 spoločnosť naplno využívala investície z predchádzajúceho roka - automatizovanej lakovne, ktorej súčasťou je aj štvoragregátová brúska, ktoré sú využívané v procese povrchovej úpravy nábytkových dielcov za využitia príslušnej vzduchotechniky, aby sa minimalizoval dopad na životné prostredie.

Významným prínosom pre spoločnosť bol v roku 2022 inštalovaný laserový systém na dokonalé opracovanie drevných produktov ako rezanie, perforáciu a gravírovanie, pomocou ktorého dokážeme realizovať inovatívne produkty v oblasti akustiky a moderného dizajnu.

Aj v roku 2023 spoločnosť investovala do technologického zariadenia, zaobstarala nový skrutkový kompresor v hodnote 26 tis. eur, kompresor v sume 3 tis. eur,

Das Jahr 2023 war durch niedrigere Investitionen im Vergleich zum vorangegangenen Zeitraum gekennzeichnet.

Im Jahr 2023 gab das Unternehmen 263 Tsd. EUR für die Beschaffung von Anlagevermögen aus. Der Gesamtbetrag der im Jahr 2023 in Gebrauch genommenen Investitionen betrug 244 Tsd. EUR. Davon wurden 16 Tsd. EUR in technische Aufwertung von Gebäuden, 80 Tsd. Euro in Maschinen, 148 Tsd. in Messestände und Lagercontainer investiert.

Der Betrag des beschafften nicht klassifizierten Anlagenvermögens belief sich am Jahresende auf 73 Tsd. EUR.

Im Jahr 2023 konnte das Unternehmen die im Vorjahr getätigten Investitionen in vollem Umfang nutzen - eine automatisierte Lackieranlage, deren Bestandteil auch eine Vieraggregaten-Schleifmaschine ist, die bei der Oberflächenbehandlung von Möbelteilen eingesetzt werden. Zur Minimierung der Auswirkungen auf die Umwelt wird die entsprechende Klimatisierung eingesetzt. Ein bedeutender Beitrag für das Unternehmen war die Installation einer Laseranlage im Jahr 2022 für die perfekte Bearbeitung von Ed Holzprodukten wie Schneiden, Perforieren und Gravieren, mit der innovative Produkte im Bereich der Akustik und des modernen Designs realisiert werden können.

Auch im Jahr 2023 investierte das Unternehmen in technologische Ausrüstung, kaufte einen neuen Schraubenkompressor im Wert von 26 Tsd. Euro, einen Kompressor im Wert von 3 Tsd. Euro,

za 4 tis. eur. zhodnotila nanášačku oleja. IT zariadenia boli podporené investíciou v hodnote 5 tis. EUR.

36 tis. investovala do podpory odsávania automatizovanej lakovne, zaobstaraná bola klimatizácia v sume 5 tis. eur.

Marketingové aktivity sú každoročne dôležitou súčasťou firemnej politiky spoločnosti. Podporené boli opäť novými výstavnými stánkami, ktoré sme prezentovali na významných medzinárodných veľtrhoch.

Pre potreby domáceho trhu naplno využíva novovytvorený Showroom pod Bratislavským hradom, kde v spolupráci so spoločnosťou Business partners Slovakia, s.r.o. prezentuje najnovšie trendy interiérovej architektúry.

Za najzásadnejšie investičné rozhodnutie roka 2023 treba považovať rozhodnutie vedenia spoločnosti o realizácii projektu fotovoltiky a jeho spracovanie s termínom ukončenia v roku 2024.

für 4 Tsd. Euro bewertete das Unternehmen einen Ölauftragsapparat. Die IT-Geräte wurden mit einer Investition von 5 Tsd. EUR unterstützt.

36 Tsd. EUR wurden in die Unterstützung der Absaugung der automatisierten Lackierwerkstatt investiert, es wurde eine Klimaanlage in Höhe von 5 Tsd. EUR gekauft. Die Marketingaktivitäten sind jedes Jahr ein wichtiger Bestandteil der Firmenpolitik. Sie wurden wieder durch neue Messestände unterstützt, die wir auf wichtigen internationalen Messen präsentierten.

Für die Bedürfnisse des Inlandmarktes nutzt das Unternehmen den neu errichteten Showroom unter der Burg Bratislava, wo die neuesten Trends in der Innenarchitektur in Zusammenarbeit mit Business partners Slovakia, s.r.o., präsentiert werden.

Als wichtigste Investitionsentscheidung des Jahres 2023 ist die Entscheidung der Unternehmensleitung zu betrachten, ein Photovoltaikprojekt mit einem Fertigstellungstermin im Jahr 2024 zu starten.





**Štruktúra a pohyb dlhodobého nehmot. majetku v tis. Eur**
**Struktur und Bewegung der immateriellen Vermögensgegenstände (Tsd. EUR)**

	Zostatok k / Saldo zum 1.01.2023	Prírastky/ Zunahme	Úbytok/ Minderung	Zostatok k/ Saldo zum 31.12.2023
Softwér/Software	183	0	43	140
Oceniteľné práva/ Bewerbare Rechte	0	0	0	0
Ostatný DNM/ Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	25	0	0	25
<b>SPOLU/Gesamt</b>	<b>208</b>	<b>0</b>	<b>43</b>	<b>165</b>
<b>OPRÁVKY/ Berichtigungen</b>				
Softwér/Software	170	4	43	131
Oceniteľné práva/ Bewerbare Rechte	0	0	0	0
Ostatný DNM/ Sonstige immaterielle Vermögensgegenstände	25	0	0	25
<b>SPOLU/Gesamt</b>	<b>195</b>	<b>4</b>	<b>43</b>	<b>156</b>

**Štruktúra a pohyb dlhodobého hmotného majetku v tis. Eur**
**Struktur und Bewegung der immateriellen Vermögensgegenstände (Tsd. EUR)**

	Zostatok k / Saldo zum 1.01.2023	Prírastky/ Zunahme	Úbytok/ Minderung	Zostatok k/ Saldo zum 31.12.2023
Pozemky/ Grundstücke	301	0	0	301
Stavby/Bauten	5 481	16	0	5 497
SHaNV*/KBUUV*	11 341	229	207	11 363
Ostatný DHM/ Sonstige Sachanlagen	117	0	0	117
<b>SPOLU/Gesamt</b>	<b>17 240</b>	<b>245</b>	<b>207</b>	<b>17 278</b>
<b>OPRÁVKY/ Berichtigungen</b>				
Pozemky/Grundstücke	0	0	0	0
Stavby/Bauten	3 000	284	0	3 284
SHaNV/KBUUV	9 115	637	207	9 545
Ostatný DHM/ Sonstige Sachanlagen	64	11	0	75
<b>SPOLU/Gesamt</b>	<b>12 179</b>	<b>932</b>	<b>207</b>	<b>12 904</b>

## 7. Prehľad základných pomerových vybraných ukazovateľov Überblick der wichtigsten Finanzindikatoren

Prehľad vybraných ekonomických ukazovateľov/Ausgewählte ökonomische Kennziffern			
Ukazovateľ/Indikator	2021	2022	2023
<b>Ukazovatele likvidity/Indikatoren der Liquidität</b>			
Pohotová/Vorhandene Liquidität	1,41	1,24	1,04
Bežná/Gewöhnliche Liquidität	1,95	1,99	1,77
Celková/Gesamtliquidität	4,02	5,19	4,42
<b>Ukazovatele aktivity/Indikatoren der Aktivität</b>			
Doba obratu zásob (v dňoch)/Lagerumschlag	58,00	61,00	68,00
Doba obratu pohľadávok/Umsatzdauer der Forderungen	15,00	14,00	19,00
Doba obratu záväzkov/Umsatzdauer der Verbindlichkeiten	30,00	19,00	25,00
Doba obratu dlhodobého majetku/Anlagenumsatzdauer	9,00	9,78	10,93
<b>Ukazovatele rentability/Indikatoren der Rentabilität</b>			
Rentabilita miezd/Rentabilität der Löhne	66,72%	19,09%	3,20%
Produktivita práce (v m <sup>2</sup> )/Arbeitsproduktivität (in m <sup>2</sup> )	9 263,57	9 090,84	8 219,50
Návratnosť tržieb/ Umsatzrendite in %	8,49%	2,20%	0,41%
Rentabilita vlastného kapitálu(imania)/ROE in %	23,37%	6,36%	1,16%
<b>Ukazovatele zadĺženosti/Indikatoren der Verschuldung</b>			
Celková zadĺženosť/ Verbindlichkeitenquote in %	19,76%	14,91%	18,37%
<b>Ďalšie ukazovatele/weitere Kennzahlen</b>			2023
Pomer vlastného imania k majetku(Equity ratio)/ Eigenkapitalquote in %	79,84%	84,92%	80,90%
Investičná náročnosť/ Anlagenintensität in %	24,41%	25,06%	20,75%
EBIT/EBIT	4 839 215,00	1 413 078,00	281 110,00

Ukazovatele likvidity napriek miernemu zhoršeniu majú stále dobré hodnoty, čo znamená, že firma je solventná a nemá problémy s uhrádzaním svojich záväzkov.

Doba obratu zásob sa mierne zvýšila oproti minulému roku. Stále to svedčí o tom, že firma nepotrebuje neprimerane veľa zdrojov na financovanie zásob.

Doba inkasa pohľadávok sa mierne zvýšila, ale platobnú disciplínu odberateľov možno hodnotiť ako veľmi dobrú.

Doba splatnosti záväzkov je priemerná doba trvania záväzku od jeho vzniku až po

jeho splatenie. V roku 2023 sa mierne zvýšila na 25 dní.

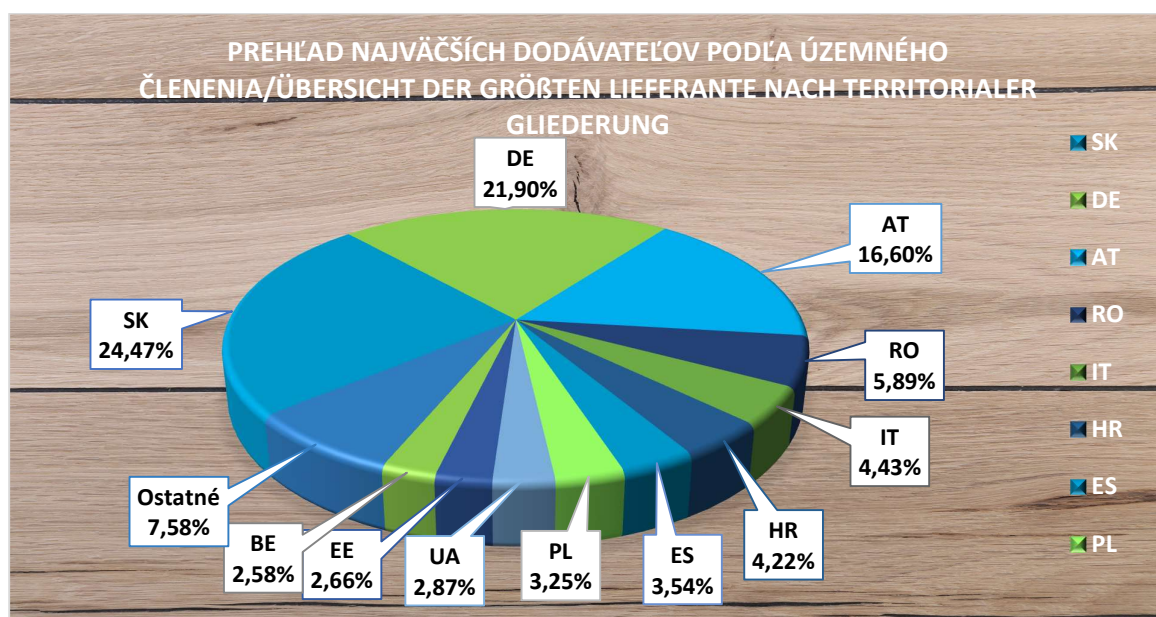
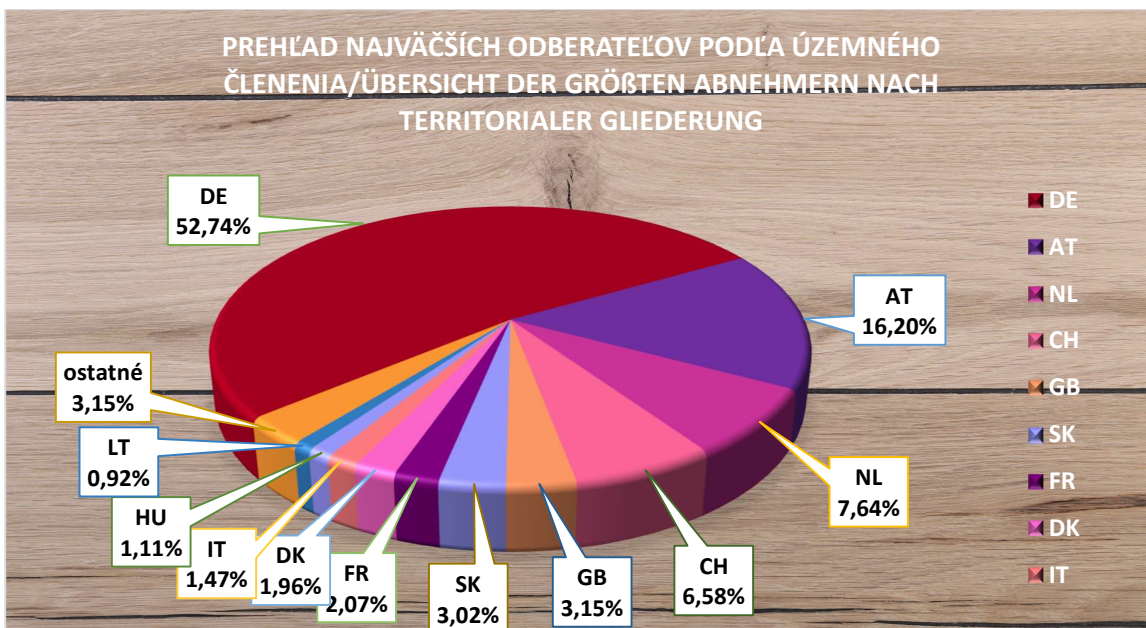
Trotz einer leichten Verschlechterung sind die Liquiditätskennzahlen immer noch gut. Das bedeutet, dass das Unternehmen zahlungsfähig ist und keine Probleme hat, seine Verbindlichkeiten zu begleichen.

Die Durchlaufzeit der Vorräte hat sich im Vergleich zum letzten Jahr leicht erhöht. Dies zeigt, dass das Unternehmen nach wie vor keine unangemessen hohen Mittel zur Finanzierung der Vorräte benötigt.

Die Einzugsdauer hat sich leicht erhöht, aber die Zahlungsdisziplin der Kunden kann als sehr gut bewertet werden.

Die Laufzeit von Verbindlichkeiten ist die durchschnittliche Laufzeit der Verbindlichkeit ihrer Entstehung bis zu ihrer Rückzahlung. Rentabilita miezd oproti roku 2022 výrazne poklesla a znížila sa aj produktivita práce (počítaná na produkciu v m2). Pomer celkových záväzkov na celkových aktívach pri ukazovateli zadlženosti oproti predchádzajúcim rokom sa významne nezmenil.

Im Jahr 2023 stieg sie leicht auf 25 Tage. Im Vergleich zu 2022 sankt die Rentabilität der Löhne deutlich, und auch die Arbeitsproduktivität (berechnet auf Produktion pro m2) ging zurück. Das Verhältnis der Gesamtverbindlichkeiten zur Bilanzsumme änderte sich beim Verschuldungsindikator im Vergleich zum Vorjahr nicht wesentlich.



## Výsledky hospodárenia / Übersicht der Ergebnisse 2021-2023

Súvaha v tis. EUR / Bilanz in TEUR	Prehľad výsledkov (2021-2023)/ Übersicht der Ergebnisse (2021-2023)	2021	2022	2023
	<b>AKTÍVA/AKTIVA</b>			
	Neobežný majetok/Anlagenvermögen	6 920	7 101	6 517
	Obežný majetok/Umlaufvermögen	13 411	13 238	14 844
	Časové rozlíšenie/Zeitliche Abgrenzung	50	43	58
	<b>Spolu/Gesamt</b>	<b>20 381</b>	<b>20 382</b>	<b>21 419</b>
	<b>PASÍVA/PASSIVA</b>			
	Vlastné imanie/Eigenkapital	16 273	17 308	17 328
	Záväzky/Verbindlichkeiten	4 028	3 039	3 936
	Časové rozlíšenie/Zeitliche Abgrenzung	80	35	155
	<b>Spolu/Gesamt</b>	<b>20 381</b>	<b>20 382</b>	<b>21 419</b>
<b>Výkaz ziskov a strát v tis. EUR / Gewinn- und Verlustrechnung in TEUR</b>	<b>NÁKLADY/KOSTEN</b>			
	Náklady vynaložené na obstar.pred.tovaru/ Aufwendungen zur Anschaffung von verkauften Waren	0	0	0
	Výrobná spotreba/Produktionsverbrauch	32 531	40 477	40 017
	Osobné náklady/Personalaufwand	5 699	5 767	6 285
	Dane a poplatky/ Steuern und Gebühren	31	32	34
	Odpisy DNM a DHM/ Abschreibungen der immat. Vermögensgegenstände und Sachanlagen	1 072	1 009	937
	Zostatková cena predaného DM a materiálu/ Restbuchwert des verkauften Anlagevermögens und Materials	285	913	530
	Tvorba OP k pohľadávkam / Wertberechtigungen zu Forderungen	22	3	0
	Ostaté náklady na hospodársku činnosť/ Sonstige betriebliche Aufwendungen	279	320	476
	Nákladové úroky/Zinsaufwendungen	20	6	4
	Kurzové straty/Kursverluste	0	0	4
	Ostatné náklady na finančnú činnosť/ Sonstige Aufwendungen auf Finanzierungstätigkeiten	8	7	4
	Daň z príjmov z bežnej činnosti/ Einkommensteuer der gewöhnlichen Geschäftstätigkeiten	1 022	310	114
	Odložená daň/Gestundete Steuer	-6	-3	-38
	<b>Spolu/Gesamt</b>	<b>40 963</b>	<b>48 841</b>	<b>48 367</b>

	<b>Prehľad výsledkov (2021-2023)/ Übersicht der Ergebnisse (2021-2023)</b>	2021	2022	2023
<b>Výkaz ziskov a strát v tis. EUR / Gewinn- und Verlustrechnung in TEUR</b>	<b>VÝNOSY/ERLÖSE</b>			
	Tržby z predaja tovaru/Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Waren	0	0	0
	Výroba/Produktion	44 120	48 651	47 562
	Tržby z predaja DM a materiálu/ Erlöse aus dem verkauften Anlagevermögen und Material	417	1 149	756
	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti/Sonstige betriebliche Erlöse	118	66	159
	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov/ Sonstige Erlöse aus Wertpapieren und Aktien	111	76	79
	Výnosové úroky/Zinserträge	0	0	12
	Kurzové zisky/ Kursgewinn	0	0	0
	Ostatné výnosy z finančnej činnosti/Sonstige finanzielle Erlöse	0	0	0
	<b>Spolu/Gesamt</b>	<b>44 766</b>	<b>49 942</b>	<b>48 568</b>
	<b>Výsledky hospodárenia/Wirtschaftsergebnisse</b>	<b>3 803</b>	<b>1 101</b>	<b>201</b>
<b>CASH FLOW v tis. EUR / CASH FLOW in TEUR</b>	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti/ Netto Cash Flow aus Betriebstätigkeiten	2 565	-250	663
	Čisté peňažné toky z investičných činností/ Netto Cash Flow aus Investitionstätigkeiten	-1 038	-1 189	-352
	Čisté peňažné toky z finančných činností/ Netto Cash Flow aus finanziellen Tätigkeiten	-289	-85	0
	<b>Čisté zvýšenie/zníženie peňažných prostriedkov/ Netto Erhöhung/Herabsetzung der Finanzmittel</b>	<b>1 238</b>	<b>-1 524</b>	<b>311</b>
	Stav peňažných prostriedkov a peň.ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia/ Bestand der Geldmittel und der flüssigen Äquivalente am Anfang der Rechnungsperiode	3 455	4 694	3 170
	Stav peňažných prostriedkov a peň.ekvivalentov na konci účtovného obdobia/ Bestand der Geldmittel und der flüssigen Äquivalente am Ende der Rechnungsperiode	4 693	3 170	3 480
	Kurzové rozdiely ku dňu zostavenia účtovnej závierky/ Kursunterschiede zum Tag der Aufstellung des Rechnungsabschlusses	0	0	0
	<b>Zostatok peňažných prostriedkov a peň.ekvivalentov ku koncu účtovného obdobia/ Rückstand der Geldmittel und der Flüssigen Äquivalenten am Ende der Rechnungsperiode</b>	<b>4 693</b>	<b>3 170</b>	<b>3 480</b>

## 8. Predpokladaný budúci vývoj, plány, vízie Erwartete zukünftige Entwicklungen, Pläne, Visionen

Po investične náročnom roku 2022 a stabilizujúcom roku 2023 budú mať v roku 2024 prioritu technológie smerujúce na ochranu životného prostredia, ukončenie a sprevádzkovanie FTV a pravidelná údržba technologických zariadení. Dôležité miesto budú mať marketingové aktivity ako aj obnova a dopĺňanie strojných a informačných zariadení a technológií.

Dopad vojnových konfliktov a nestabilnej ekonomickej situácie sa spoločnosť bude snažiť eliminovať nielen úspornými opatreniami v oblasti energií ale aj znižovaním energetickej závislosti cez projekt fotovoltických panelov, čím sa snažíme znížiť dopad rastúcich cien energií na celkové náklady spoločnosti. Projekt fotovoltiky je finančne náročná investícia, ktorú sme začali pripravovať už počas roka 2023. Na jeho realizáciu nám bol poskytnutý prísľub v zmysle zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti z EU na výstavbu strešného lokálneho zariadenia na výrobu elektrickej energie z OZ., Komponent 1 -Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra, investícia -1. Výrobný program spoločnosti budeme naďalej v maximálnej miere prispôsobovať požiadavkám našich zákazníkov s dôrazom na úroveň kvality našich výrobkov.

Neustále sledovanie a adaptácia nových trendov do výrobných programov našej spoločnosti je pre nás samozrejmosťou.

Nach dem investitionsintensiven Jahr 2022 und dem stabilisierenden Jahr 2023 werden die Umweltschutztechnologien, die Fertigstellung und Inbetriebnahme von FTV und die regelmäßige Wartung der Prozessanlagen im Jahr 2024 im Vordergrund stehen. Eine wichtige Rolle werden Marketingaktivitäten sowie die Erneuerung und Ergänzung des Maschinenparks und der Informationsgeräten und -technologien spielen.

Das Unternehmen wird versuchen, die Auswirkungen der Kriegskonflikte und der instabilen Wirtschaftslage nicht nur durch Energiesparmaßnahmen, sondern auch durch Verringerung der Energieabhängigkeit durch das Photovoltaik-Projekt, das die Auswirkungen der steigenden Energiepreise auf die Gesamtkosten des Unternehmens verringern wird, zu eliminieren. Das Photovoltaik-Projekt ist eine finanziell anspruchsvolle Investition, mit deren Vorbereitung wir bereits im Jahr 2023 begannen. Für die Umsetzung wurde uns vertragsgemäß die Bereitstellung von Mitteln aus dem Erneuerungs- und Resilienz-Unterstützungsmechanismus der EU für den Bau einer lokalen Dachanlage zur Stromerzeugung aus erneuerbaren Quellen, Komponente 1 - Erneuerbare Energiequellen und Energieinfrastruktur, Investitionen -1 zugesagt.

Wir werden das Produktionsprogramm des Unternehmens weiterhin so weit wie möglich an die Anforderungen unserer Kunden anpassen, wobei der Schwerpunkt auf dem Qualitätsniveau unserer Produkte liegt.

Obstaranie laserového systému nám vo veľkej miere pomáha pri vývoji inovácií a noviniek. Detailnou perforáciou vieme splniť požiadavky najnáročnejších zákazníkov v rámci akustiky. Aj tento rok oceňovaný DOLYWOOD vieme ponúknuť aj vo forme vyrytého loga alebo reklamného sloganu. Perspektívu má ponúkané spájanie materiálov do jedného funkčného celku napr. vo forme drevených parkiet s tepelnými vlastnosťami keramických dlaždíc či digitálna potlač na drevenom podklade.

Spoločnosť si zakladá na ekológii a trvalej udržateľnosti, preto má vo svojom portfóliu materiály s PEFC a FSC certifikáciou. Nároky zákazníkov smerom k udržateľnosti sú čoraz náročnejšie a v tejto oblasti im vieme poskytnúť široké portfólio produktov. Spoločnosť

spolupracuje so spoľahlivým dodávateľom prepravných služieb, vďaka čomu je zabezpečená bezproblémová a rýchla dodávka priamo ku zákazníkovi.

Krátke dodacie lehoty, široký sortiment výrobkov a vynikajúci zákaznícky servis robia zo spoločnosti europlac spoľahlivého partnera.

V náročnej dobe celkovej nestability naša spoločnosť týmto spôsobom vyvíja maximálne úsilie na udržanie súčasnej pozície na trhu vyrábaných dyhovaných materiálov.

Die ständige Beobachtung und Anpassung neuer Trends in die Produktionsprogramme unseres Unternehmens sind für uns selbstverständlich.

Die Anschaffung eines Lasersystems hilft uns wesentlich bei der Entwicklung von Innovationen und neuen Produkten. Mit einer detaillierten Perforation können wir die Anforderungen der anspruchsvollsten Kunden im Bereich der Akustik erfüllen. Das in diesem Jahr preisgekrönte Produkt DOLYWOOD können wir auch in Form eines eingravierten Logos oder Werbeslogans anbieten. Eine Perspektive hat die angebotene Verbindung von Materialien zu einer Funktionseinheit, z.B. in Form von Holzparketten mit Wärme isolierenden Eigenschaften der Keramikfliesen oder der Digitaldruck auf einer hölzernen Grundlage.

Das Unternehmen legt großen Wert auf Ökologie und Nachhaltigkeit und hat daher PEFC- und FSC-zertifizierte Materialien in seinem Portfolio. Die Anforderungen der Kunden an die Nachhaltigkeit werden immer anspruchsvoller und wir können ihnen ein breites Produktportfolio in diesem Bereich anbieten. Das Unternehmen arbeitet mit einem zuverlässigen Transportdienstleister zusammen, der eine reibungslose und schnelle Lieferung direkt an den Kunden gewährleistet.

Kurze Lieferzeiten, eine breite Palette von Produkten und ein ausgezeichneter Kundenservice machen europlac zu einem zuverlässigen Partner.

In einer schwierigen Zeit der allgemeinen Instabilität macht unser Unternehmen alles, um seine derzeitige Position auf dem Markt der hergestellten Furniermaterialien zu behaupten.



## 9. Výskum a vývoj Forschung und Entwicklung

Spoločnosť v roku 2023 nerealizovala žiadny projekt výskumu a vývoja.

Die Gesellschaft realisierte im Jahr 2023 kein Forschungs- und Entwicklungsvorhaben.

## 10. Doplňujúce informácie Zusätzliche Informationen

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po ukončení roku 2023:

Po 31.12.2023 nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by ovplyvnili verné zobrazenie účtovnej závierky zostavenej za rok 2023.

V Topolčanoch, 20.8.2024.

Ereignisse von besonderer Bedeutung, die nach dem Jahresende 2023 eintraten:

Nach dem 31.12.2023 traten keine Ereignisse von besonderer Bedeutung ein, die die wahrheitsgetreue Darstellung des für das Jahr 2023 zusammengestellten Jahresabschlusses beeinflusst hätten.

In Topolčany, am 20.8.2024.

